

Produced on December 09, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 9 décembre 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.  
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

**Map content validity dates**  
• Road network, Absent  
• Hydrographic network, 2001  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Boundaries, Absent  
• Toponymy, 2005 - 2009  
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)  
Veuillez nous écrire à: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

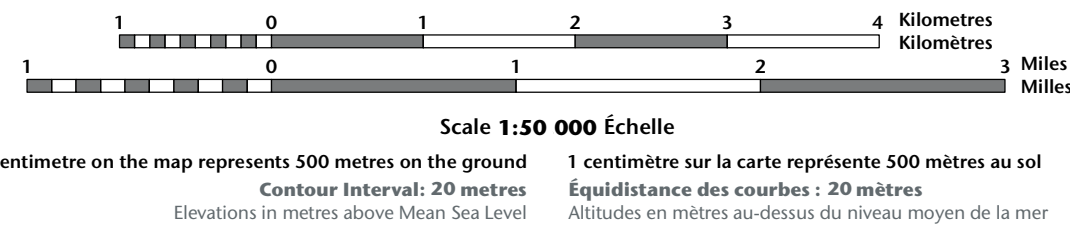
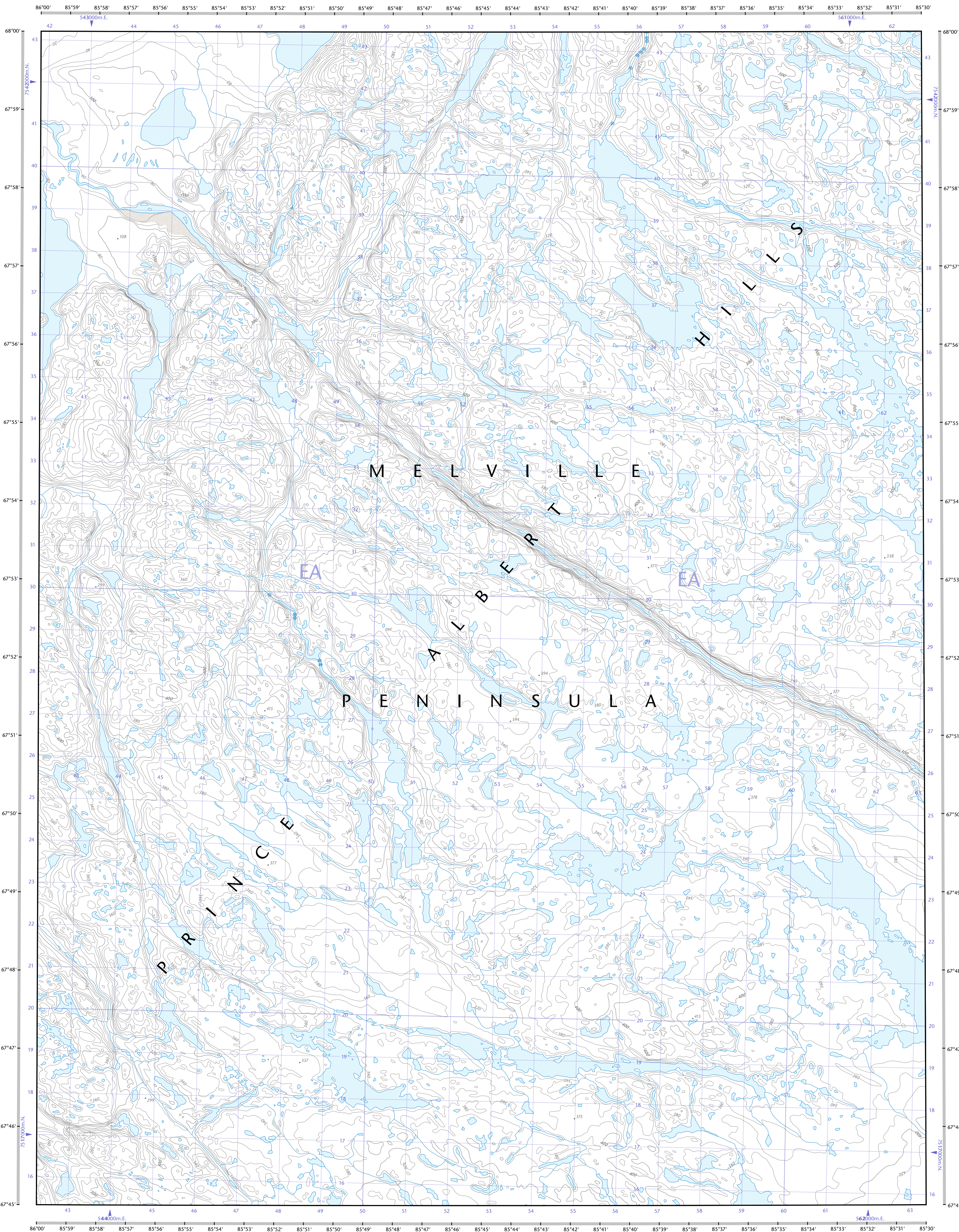
This map is not to be used for air or marine navigation.

**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 2001  
• Végétation, Absent  
• Bâtiments, Absent  
• Limites, Absent  
• Toponymie, 2005 - 2009  
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

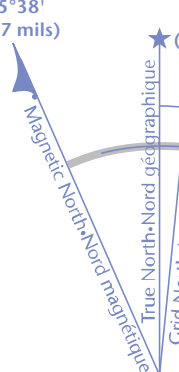
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)  
Veuillez nous écrire à: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)

© 2009 Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

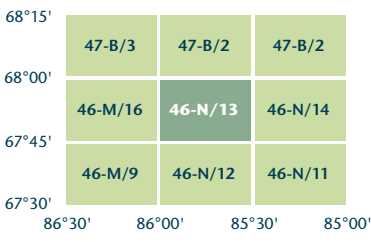


Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Destination 2009  
for centre of map  
Annual change decreasing 26.9°  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009  
Variation annuelle décroissante 26.9°  
For magnetic declination information, visit: <http://gc.mnCan.gc.ca/gpmag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://gc.mnCan.gc.ca/gpmag>  
The magnetic compass may be erratic in this region  
La boussole aura peut-être instable dans cette région



Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Identification du carré de 100 000 mètres  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Zone 16  
Grid Zone Designation  
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo01>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo01>



Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/04N13-PDF  
ISBN 978-88-884  
ISBN 978-0-660-64473-8

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/04N13-PDF  
ISBN 978-88-884  
ISBN 978-1-100-50191-8